
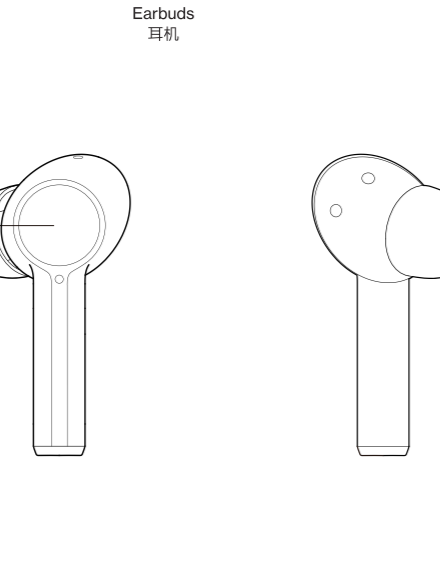


## Let's get started

User Guide  
产品使用说明书  
Guide d'utilisation  
उपयोगकर्ता गाइड

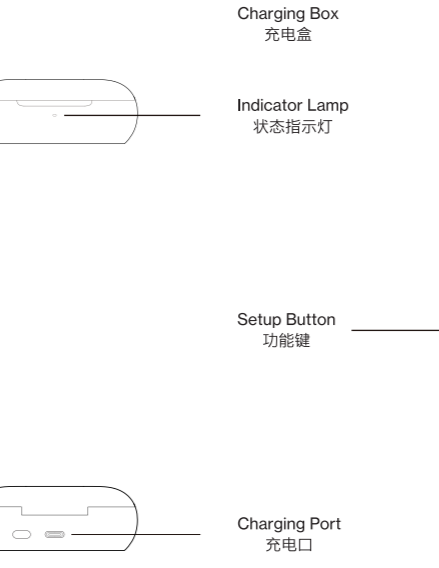
### OnePlus Buds Z





Earbuds  
耳机

Touch Area  
触控区域



Charging Box  
充电盒

Indicator Lamp  
状态指示灯

Setup Button  
功能键

Charging Port  
充电口

#### Changing ear tips

Select a pair of ear tips according to your size, mount them on to your earphones. For more tip sizes, see inside box.

#### 更換耳塞

请选择适合您尺寸的耳塞，将耳塞塞入耳朵，并调整到合适的角度。

#### Changer les embouts

Sélectionner une paire d'embouts en fonction de votre taille et montez-les sur vos écouteurs. Pour plus d'astuces de taille, voir à l'intérieur du boîtier.

दूरस दूरस को बदलना  
अपने आकार के अनुसार हल्क दूरस को ओपन करें, उनको अपने दूरसों पर रखें। अधिक दूरी दूरस के लिये भीतर से देखें।

#### Connect OnePlus Buds Z

If the box is being opened for the first time, OnePlus Buds Z will automatically be available for pairing. Note: For Non-OnePlus or Android phones without the Fast Pair function, open the charging box. The indicator lamp for the charging box will flash white. Search for the buds in Bluetooth settings and tap Connect.

#### 连接 OnePlus Buds Z

OnePlus Buds Z 首次开启后，会自动进入配对状态。注：非一加手机或其他品牌手机用户，打开充电盒，充电盒白色状态指示灯将快速闪烁，手机进入配对状态，然后打开手机上的“蓝牙设置”界面搜索到“OnePlus Buds Z”，点击连接。

#### Connexion à OnePlus Buds Z

Si le boîtier est ouvert pour la première fois, les OnePlus Buds Z seront automatiquement disponibles pour être associés. Remarque: Pour les téléphones autres que OnePlus ou Android sans fonction « Association rapide », ouvrez le boîtier de charge, le voyant d'état du boîtier de charge clignotera en blanc. Recherchez les écouteurs dans les paramètres Bluetooth et appuyez sur Connecter.

दूरस चलायें  
दूरस को खोलने के लिए बूट बॉक्स को ओपन करें और जोड़ने के लिए ब्लूटूथ सेटिंग्स में OnePlus Buds Z को खोजें और कनेक्ट करें।

#### Connect to other devices

In case you need to connect the buds with another device, put the buds into the charging box, press and hold the setup button for 2 seconds. The indicator lamp for the charging box will flash white. Search for the buds in Bluetooth settings and tap Connect.

#### 连接其他设备

耳机与设备已连接状态下，连接另一台新设备，请将耳机放入充电盒内并打开充电盒，长按功能键2秒，充电盒白色状态指示灯将快速闪烁，手机进入配对状态，然后打开手机上的“蓝牙设置”界面搜索到“OnePlus Buds Z”，点击连接。

#### Connecter à d'autres appareils.

Dans le cas où vous devez connecter les écouteurs avec un autre appareil, placez-les dans le boîtier de charge, maintenez le bouton de configuration appuyé pendant 2 secondes. Le voyant d'état du boîtier de charge clignotera en blanc. Recherchez les écouteurs dans les paramètres Bluetooth et appuyez sur Connecter.

दूरस चलायें  
दूरस को खोलने के लिए बूट बॉक्स को ओपन करें और जोड़ने के लिए ब्लूटूथ सेटिंग्स में OnePlus Buds Z को खोजें और कनेक्ट करें।

#### Play Controls

Double-tap the left or right bud to play the next track by default. For OnePlus 6 and newer versions, you can customize the double-tap function of the left bud and right bud on the phone to perform different commands, e.g., play/pause, next track, previous track, and wake up voice assistant.

#### 播放控制

左、右耳双击功能出厂默认为“下一曲”功能。对于 OnePlus 6 及更新版本，您可以在手机上自定义双击左耳、右耳的功能，执行不同的操作指令（“播放/暂停”、“上一首”、“下一首”、“唤醒语音助手”）。

#### Commandes de jeu

Double-tap the left or right bud to play the next track by default. For OnePlus 6 et les versions plus récentes, vous pouvez personnaliser la fonction de double touche de l'écouteur gauche et de l'écouteur droit du téléphone pour exécuter différentes commandes, par exemple, lecture/pause, piste suivante, piste précédente et réveil/l'assistant vocal.

#### Charging buds

Put the buds in the charging box and close the charging box to charge them.

#### Charge the charging box

You can connect the charging box to a power supply through the power cable delivered with the buds to charge it.

If the indicator lamp of the charging box is always red, the charging box is charging. If it is green, the charging box is fully charged.

#### 耳机充电

将耳机放入耳机盒内，关上耳机盒，耳机即可进入充电状态。

您可以通过使用产品自带的充电线将充电盒与电源连接进行充电。

充电过程中充电盒状态指示灯亮红色表示充电中，绿色灯亮表示已充满。

#### Charger les écouteurs

Placez les écouteurs dans le boîtier de charge pour les recharger.

#### Charge du boîtier de charge

Vous pouvez connecter le boîtier de charge à une alimentation électrique par le biais du câble d'alimentation livré avec les écouteurs pour le charger.

Si le voyant d'état du boîtier de charge apparaît toujours en rouge, cela indique que le boîtier de charge est en train de se charger. Si est vert, le boîtier de charge est entièrement chargé.

#### Functions and Operations

#### Call

- Answer a call: double-tap the touch area of the bud.
- Hang up a call: double-tap the touch area of the bud.
- Reject a call: tap and hold the touch area of the bud for 5 seconds.

#### Device switchover

Press and hold either bud (while powered-on) for 3 seconds to return to the last connected device.

#### Wearing detection

Wear the buds. During music playback, take them off to pause music automatically. If you put the buds back in within 3 minutes, music will resume automatically. If 3 minutes pass, you must play the music manually on the device.

#### Tapping for commands is only supported if you are wearing the bud.

#### Waking up the voice assistant


Set double-tap on OnePlus phone to start the default voice assistant. Note: Currently, this feature is only available on the OnePlus 6 and later versions.

#### Buds Charging



#### Power level indication

If the buds are placed in the charging box, the indicator lamp will show the battery level of the buds, and ignore the battery level of the charging box.

- Take the left and right bud out. The indicator lamp will show the battery level of the charging box.
- The following table lists the meanings of the indicator lamp in different colors.



Version: 1.0

Bud(s) in the Charging Box	Light Indication	Light Color
One bud in the charging box	Shows the battery level of the bud in the charging box	Green: The battery level is higher than 20%. Red: The battery level is lower than 20%.
Two buds in the charging box	Shows the battery level of the bud with less power in the charging box	Green: The battery level is higher than 20%. Red: The battery level is lower than 20%.
No bud in the charging box	Shows the battery level of the charging box	Green: The charging box can fully charge the OnePlus Buds Z. Red: The charging box cannot fully charge the OnePlus Buds Z.

#### Other device

Install "HeyMelody" App. After connecting your Buds, you can change the buds' settings and upgrade your buds' software version.

#### 电量指示

- 充电盒内有耳机时，开盖或关盖后充电盒上的状态指示灯均显示的为耳机电量。
- 将左、右耳机取出，状态指示灯显示的为充电盒电量状态。
- 了解状态指示灯：

#### Buds Lost/Pairing

If you lost your OnePlus Buds Z, turn on the Find My Earbuds speech to help you find them. The buds will beep to help you find them.

- If the buds are connected to OnePlus 6 or a newer version, see the details of the OnePlus Buds Z on the phone. On the phone screen, tap Earbuds Functions - Find My OnePlus Buds Z, and tap Play Ringtone.
- If the buds are connected to an Android phone with the Fast Pair function, see the details of the OnePlus Buds Z on the phone. On the phone screen, tap Find My Device. The buds will beep to help you find them.
- Do not play the sound if you're wearing the buds.

Note: This function is unavailable on non-OnePlus phones or Android phones without the Fast Pair function. If either bud is lost, put a new bud and the old bud in the charge box at the same time, press and hold the setup button for 2 seconds. The two buds will be rematched successfully. For buying a replacement for a left or right earbud, go to <https://www.oneplus.com/global/support>

#### 耳机充电

充电盒内是否有耳机	灯光指示内容	不同灯光颜色示意电量状态
单只耳机在充电盒内	充电盒内的耳机电量状态	绿色：耳机电量高于20% 红色：耳机电量低于20%
两只耳机在充电盒内	充电盒内电量较低那只耳机的电量状态	绿色：耳机电量高于20% 红色：耳机电量低于20%
无耳机在充电盒内	充电盒的电量状态	绿色：充电盒剩余电量能够为OnePlus Buds Z充满一次电 红色：充电盒电量不够为OnePlus Buds Z充满一次电

#### 耳机升级

请将一加手机升级到最新版本，并在商店将 OnePlus Buds Z 应用升级到最新版本。使用一加6或6以后机型的一加手机与耳机进行蓝牙连接。

连接耳机后在手机查看 OnePlus Buds Z 设备详情，在页面中点击“耳机功能”，并打开“自动更新软件”开关。

**其他品牌设备：**  
可在应用宝、OPPO 应用商店、小米应用商店、华为应用市场下载安装“欢律 App”，连接耳机后进行相关功能设置和软件版本升级。

#### 耳机丢失/配对

如果您的 OnePlus Buds Z 丢失，可以使用查找耳机播放声音帮助查找。

- 使用一加6或6以后机型的一加手机连接耳机后在手机查看 OnePlus Buds Z 设备详情，在页面中点击“耳机功能”查找 OnePlus Buds Z 无线耳机，点击“播放声音”，耳机将发出查找铃声（“嘟嘟”声）便于您搜寻。
- 请勿在佩戴耳机的状态下播放查找耳机铃声。
- 注：非一加手机用户，暂时无法使用该功能

当前在丢失耳机丢失时，将旧耳机与匹配的新耳机同时放入充电盒内，长按功能键2秒即可完成双耳重新匹配。有关匹配单只耳机，请访问<https://www.oneplus.com/cn/support>

#### Reveiller l'assistant vocal

Configurez la fonction de double touche sur le téléphone OnePlus pour éveiller l'assistant vocal par défaut. Remarque: Actuellement, cette fonctionnalité n'est disponible que sur OnePlus 6 et les dernières versions.

#### Restaurer les paramètres d'usine

- Mettez les deux écouteurs dans le boîtier de charge et ne fermez pas le couvercle.
- Appuyez sur le bouton de configuration du boîtier de charge et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes. Si le voyant d'état clignote en rouge, relâchez le bouton. Les écouteurs sont réinitialisés.
- Une fois que les écouteurs ont été réinitialisés, ils seront automatiquement disponibles pour l'association, et le voyant d'état clignotera en blanc.

#### Chargement des écouteurs

#### Indication du niveau de batterie

- Si les écouteurs sont placés dans le boîtier de charge, le voyant d'état indiquera le niveau de la batterie des écouteurs, et ignorera le niveau de la batterie du boîtier de charge.
- Sortez les écouteurs gauche et droit. Le voyant d'état indiquera le niveau de la batterie du boîtier de charge.
- Le tableau suivant énumère la signification du voyant d'état en différentes couleurs.

Écouteur(s) dans le boîtier de charge	Indication lumineuse	Couleur de la lumière
Un écouteur dans le boîtier de charge	Affiche le niveau de la batterie de l'écouteur dans le boîtier de charge	Vert: Le niveau de la batterie est supérieur à 20 %. Rouge: Le niveau de la batterie est inférieur à 20 %.
Deux écouteurs dans le boîtier de charge	Affiche le niveau de la batterie de l'écouteur avec moins de puissance dans le boîtier de charge	Vert: Le niveau de la batterie est supérieur à 20 %. Rouge: Le niveau de la batterie est inférieur à 20 %.
Aucun écouteur dans le boîtier de charge	Affiche le niveau de la batterie du boîtier de charge	Vert: Le boîtier de charge est capable de charger complètement les écouteurs OnePlus Buds Z. Rouge: Le boîtier de charge ne peut pas charger complètement les écouteurs OnePlus Buds Z.

#### Mettre à jour les écouteurs

Connectez les écouteurs à OnePlus 6 ou à une version plus récente via Bluetooth.

Une fois les écouteurs connectés, consultez les détails des OnePlus Buds Z sur le téléphone. Tapez sur « Fonctions des écouteurs » à l'écran et activez la mise à jour automatique.

#### Perte/association des écouteurs

Si vous perdez vos OnePlus Buds Z, activez le discours « Trouver mes écouteurs » pour vous aider à les retrouver.

- Si les écouteurs sont connectés à OnePlus 6 ou à une version plus récente, consultez les détails des OnePlus Buds Z sur le téléphone. Sur l'écran du téléphone, tapez sur Fonctions des écouteurs - Trouver mes OnePlus Buds Z, et tapez sur Jouer la sonnerie. Les écouteurs émettront un signal sonore pour vous aider à les trouver.
- Si les écouteurs sont connectés à un téléphone Android avec la fonction Association rapide, consultez les détails des écouteurs OnePlus sur le téléphone. Sur l'écran du téléphone, tapez sur Trouver mon appareil. Les écouteurs émettront un signal sonore pour vous aider à les trouver.
- Ne faites pas jouer le son si vous portez les écouteurs.

Remarque: Cette fonction n'est pas disponible sur les téléphones autres que OnePlus ou les téléphones Android sans la fonction Association rapide.

Parcourir les écouteurs	Statut de la batterie	Statut de la charge
Parcourir les écouteurs	Parcourir les écouteurs	Parcourir les écouteurs
Parcourir les écouteurs	Parcourir les écouteurs	Parcourir les écouteurs
Parcourir les écouteurs	Parcourir les écouteurs	Parcourir les écouteurs
Parcourir les écouteurs	Parcourir les écouteurs	Parcourir les écouteurs

#### बदलू रोज/दिने

अगर आपने OnePlus Buds Z को खोले है, तो उनसे जो भी बटन के लिये हमें इरादा करते वही बटन को चलाये।

- आगर बंद OnePlus 6 या उससे नए स्मार्टफोन के बटन है, तो कोले के बटन को बटन पर दबाकर बंद करे। OnePlus Buds Z को खोले के लिये, और बटन को बटन पर दबाये।
- आगर बंद बंद करे, और बटन को बटन पर दबाये।
- आगर बंद बंद करे, और बटन को बटन पर दबाये।

इसके अलावा, आप OnePlus Buds Z को खोलें और बटन को बटन पर दबाएं।

आगर बंद बंद करे, और बटन को बटन पर दबाएं।

आगर बंद बंद करे, और बटन को बटन पर दबाएं।

आगर बंद बंद करे, और बटन को बटन पर दबाएं।

#### बटन को अपग्रेड करें

अगर आपने OnePlus 6 या उससे नए स्मार्टफोन में बटन बटन को अपग्रेड करने के लिए हमें इरादा करते वही बटन को चलाये।

- आगर बंद बटन को बटन पर दबाएं।
- आगर बंद बटन को बटन पर दबाएं।
- आगर बंद बटन को बटन पर दबाएं।

आगर बंद बटन को बटन पर दबाएं।

आगर बंद बटन को बटन पर दबाएं।

आगर बंद बटन को बटन पर दबाएं।